

І чужому научайтесь,  
Свого не цурайтесь...  
Т. ШЕВЧЕНКО

# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# SVOBODA

## UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:  
Svoboda, 81-83 Grand St.  
Jersey City, N.J. 07303  
434-0237  
434-0807  
УНСоюз: 435-8740  
Тел. з Нью Йорку:  
ВАРелі 7-4125  
УНСоюз: ВАРелі 7-5337

РІК LXXIII Ч. 44. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 9-го БЕРЕЗНЯ 1966 10 ЦЕНТІВ — 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 9, 1966 No. 44. VOL. LXXIII.

### ОСТАННІ ВІСТІ

Вівторок, 8-го березня 1966

#### В АМЕРИЦІ

**УРЯД НЕ ПЛАНУЄ ЗБІЛЬШУВАТИ ПОДАТКИ, ЯКЩЕ НЕ ВИДВО З ЗАЯВИ ПРЕЗИДЕНТА** про промислові інвестиції. Але не опубліковані дані про зменшення числа безробітних в лютому цього року, яке має становити 3.7 або 3.8 відсотка в порівнянні з січневим відсотком, який вніс в 4, свідчить про те, що інфляційний тиск посилюється, і Уряд буде змушений запропонувати збільшити прибуткові податки. Уряд стверджує, що промислові інвестиції цього року мають збільшитися на 15.5 до 16.5 відсотка, отже майже більше в порівнянні з минулим роком. Таке збільшення не свідчить про те, щоб загрожувала інфляція валюті. Давніше передбачали більший ріст інвестицій, і тому говорили про потребу збільшити податки.

**ЛАТИНСЬКІ АМЕРИКАНСЬКІ ДЕРЖАВИ ПРИХИЛНІШЕ СТАВЛЯТЬСЯ ДО ПОЛІТИКИ ЗДА В ДОМІНІКАНСЬКІЙ РЕСПУБЛІЦІ**, коли переконалися в тому, що ця країна бажає забезпечити вільні й мирні вибори в Домініці перед 1-им червня цього року. Представники латинських країн згодні з тим, що ЗДА планують дати широку економічну й всяку іншу допомогу Домініканській Республіці, яка три декади була під тиранією родини Трухільйо, і яка минулого року пережила внутрішню боротьбу, що призвела до економічного розвитку Домініки. Про зміну ставлення у відношенні до ЗДА свідчить той факт, що обсерватор Об'єднаних Націй в Домініці, венесуельський дипломат Хосе Антоніо Майобре, який 6 тижнів перебував в Домініканській Республіці, поїхавши туди як воєнний радник ЗДА, тепер прихильно дивиться на політику Вашингтону в Домініці.

**ДОРАДЧА КОМІСІЯ ЗДА В СПРАВІ ІНФОРМАЦІЙНИХ РЕКОМЕНДУЄ ВІЛЬНЕ ФОНДИ НА ІНФОРМАЦІЙНУ АГЕНЦІЮ ЗДА.** Ця п'ятичленна Комісія стверджує, що Уряд замало визначив фондів на свою Інформаційну Агенцію, і тому ця Агенція не може з успіхом поборювати ті всі брехливі вісті, які про цю країну поширюють комуністи в цілому світі. Звіт Комісії стверджує, що Інформаційна Агенція не може виконувати з успіхом своєї праці. Вона в цьому фінансовому році дістала тільки 171 мільйон, а в бюджеті на 1967-ий рік має дістати на \$8 мільйонів більше. Але це збільшення фондів на 1А є замале, бо Агенція не може втримувати в Європі стільки бібліотек, скільки потрібно. В 6 років тому в Європі було 52 бібліотеки, а тепер залишилася тільки 22, що є рідше замало.

**РЕП С. БЛІС СПІДВАЖАЄТЬСЯ, ЩО ІНФЛЯЦІЯ І НЕЗГОДА МІЖ ДЕМОКРАТАМИ ДОПОМОЖЕ РЕСПУБЛІКАНСЬКІМ ВИГРАТИ ЦЬОГОРІЧНІ КОНГРЕСОВІ ВИБОРИ.** Голова Республіканського Крайового Комітету Бліс заявив на пресовій конференції у Вашингтоні, що спори між демократичними членами Конгресу в справі війни в В'єтнамі сприятимуть стабільності республіканців. Також інфляція долара матиме вплив на виборці, які бачать, що ціна збільшується, що є ознакою того, що вартість долара зменшується. Але Бліс відмовився сказати, на скільки збільшиться число республіканських конгресменів і сенаторів, бо прихильна тепер для республіканців ситуація може до листопада змінитися.

#### У СВІТІ

**БОМБА РОЗІРВАЛА ТАМУ У ВАЛІ.** Підкладення часової бомби під таму на ріці Клівуде вважають актом саботажу. Валіці ворожо ставилися до будови цієї таму, вважаючи це експлуатацією водних засобів Валі. На шведській хвилі перед експлозією анонімний телефон перестерігав поліцію у Велінгу, що під таму підкладено бомбу: Внаслідок експлозії впаав сталевий машт, що підтримував телеграфну лінію. Не було жертв. Внаслідок цього вибуху 12-мільйонна споруда припинить працю на шість тижнів.

**ЗАКІНЧИЛАСЬ КОНФЕРЕНЦІЯ ОРГАНІЗАЦІЇ АФРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ**, що відбувалася у столиці Абіссинії Аддіс Абабі. Із конференції вийшло 8 держав, з Єгиптом у провіді. Більшість покинула конференцію на знак протесту проти участі в ній представників нового режиму у Гані. Інші не згодилися із надто поблагливіми трактуванням усамостійнення Родесії. Членами Організації є 36 африканських держав.

**РЕЖИМ НАССЕРА В СІНГПІ ОСКАРЖИВ ЗНОВУ 60 ЧЛЕНІВ МУСЛЬМАНСЬКОГО БРАТЕРСТВА** в підготовці революції для повалення уряду З'єднаної Арабської Республіки. Раніше арештували там під тим самим закидом 147 осіб.

**ПЕРСЬКА МІСЦЕВІСТЬ ЗАВІНУ** у ЮГОСЛАВІ ЗАСНАЛИ СІНГІ так, що не можна було з неї відістатися, ні до неї дістатися протягом двох місяців. Шойно тепер з весною люди і машини пробралися прохід до Завніки і привезли мешканцям свіжих харчів. Звичайно кожній землі цей район засипаний снігом і мешканці заздалегідь приготували собі харчеві припаси. Цього року ізоляція за снігом тривала багато довше.

**ДВІ ГРЕЦЬКІ МІСЦЕВОСТІ СПЕРЕЧАЛИСЬ ПРО ТЕ, КОТРА ІЗ НИХ ВПЕРШЕ ВИЗВОЛИЛАСЬ** з-під турецької неволі в 1821 році, Калаярита і Калаямата. Першество дістала Калаярита в Північному Пелопонезі. Та Калаямата заперечувала, а її посли разом із послами суданської Спарти заповіли бойкот уряду прем'єра Стефанопулюса в грецькому парламенті. Треба було шукати компромісу і так Калаямата дістала титул „першого грецького міста, що було зайняте революційними відділами і вчасливо визволене”. Один із політиків висловився на цю тему, що „історію використовувать для політичної справи”.

**АНГЛІЙСЬКА КОРОЛЕВА ЄЛИСАВЕТА ПОВЕРНУЛАСЯ ДО ЛОНДОНУ** після місячної подорожі по країнах Карібського моря. П чоловік принц Філіп залишився на острові Ямаїці, звідкіля в середу їде на Маямі. Він відбуде ще подорож по ЗДА і Канаді, щоб здобути гроші на добродійні цілі. Першим офіційним актом королеви після повороту було підписання прокламації про розв'язання англійського Парламенту. Вибори в Англії відбудуться 31 березня.

**ІРЛАНДСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИ ВИСАДИЛИ В ПОВІТРІ ПАМ'ЯТНИК АДМІРАЛОВІ НЕЛЬСОНОВІ** в Дабліні. Пам'ятник Нельсона у столиці Ірландії вважається ірландськими націоналістами символом англійської окупації і насильства. Саме зближуються 50-ті роковини славного повстання ірландців на Великдень 1916, у висліді якого адмірал ірландців дістала незалежність.

### У ШЕВЧЕНКОВІ РОКОВИНИ



Тарас Шевченко

**ТАРАС ШЕВЧЕНКО**  
(Портрет з пам'ятника у Вашингтоні)  
\* 9-го березня 1814 — † 10-го березня 1861

26-го листопада 1860  
Петербург

### КОМІСІЯ СЕНАТОРА ФУЛБРАЙТА УХВАЛИЛА 275 МІЛЬЙОНІВ ДЛЯ В'ЄТНАМУ

Вашингтон. — Сенатська Комісія Закордонних Зв'язків, що її головою є демократичний сенатор з Арканзасу Вільям Фулбрайт, ухвалила вчора закон про надзвичайну зумовлену беззалежкою закордонною допомогою в сумі 415 мільйонів доларів, в тому 275 мільйонів доларів для економіки в В'єтнамі. Закон ухвалений в такому вигляді, в якому його запропонував американський уряд. Сенатор Фулбрайт зробив був поправку до тексту цього закону, пропонуючи додати, що ухвала Конгресом цієї допомоги не буде інтерпретована, як підтримка американських військових зобов'язань у відношенні до народів, які ту допомогу дістають. Але ця поправка була відкинута в 6 голосами. Тез поправку демократичного сенатора із Савт Дакоти Джорджа МекГоверна, який пропонував додати, що ця ухвала не означає ратифікації останніх політичних постанов або тез прийняття майбутніх політичних потягнень у В'єтнамі. Також і ця пропозиція зміни була відкинута в 6 голосами. Дві пропозиції членів Комісії Закордонних Зв'язків сенатора Фулбрайта і сенатора МекГоверна зустрілися із критикою секретаря закордонних справ Діна Расака, який заявив, що в таких важливих справах „Конгрес і уряд повинні говорити в один голос”. Расака висясував, що ця допомога економіці В'єтнаму не може бути інтерпретована, як поширення війни, бо Президент ясно висловився внаслідок того, що у В'єтнамі ЗДА ведуть війну на малу шкалу, з точні означеннями напрямками та в такій спосіб, щоб зменшити до мінімуму можливість загрози війни. Закон про допомогу закордонною в сумі 415 мільйонів доларів був ухвалений Комісією сенатора Фулбрайта майже одногласно, бо за ним голосувало 18 членів цієї Комісії. Не голосував за тим законом лише один член Комісії Закордонних Зв'язків, а саме демократичний сенатор із стейту Орегой Вейн Морс. Ухвала закону про закордонну допомогу Комісією, яка постійно критично перевіряє діяльність уряду у війні в В'єтнамі, означає перемогу політики уряду в південно-східній Азії, як теж показує, що не зважаючи на різниці думок — американські політичні провідники стоять разом у всіх тих важливих справах, які вирішальні для ЗДА і вільного світу. Під час праці Комісії Закордонних Зв'язків над законом надзвичайною допомогою закордонно Сенат розглядав проєкт бюджету президента Джансона на суму 6 більйонів доларів, що мають допомогти покрити воєнні видатки. Ухвалений Комісією закон признає — крім згаданих 275 мільйонів доларів для економіки В'єтнаму — по 7.5 мільйона доларів для республіки Таї і Лаосу, як теж 25 мільйонів доларів для Домініканської республіки. 100 мільйонів доларів залишається до розпорядження президента Джансона в рамках видатків на закордонну допомогу.

### Композитор Василь Безкорований помер у Бофало

Бофало, Н.Я. (О.З.) — В суботу 5-го березня 1966 р. тут помер, проживши 86 років, проф. Василь Безкорований, звід якого якого відійшов у вічність один з найстарших діячів на полі української музики. Народжений 12-го січня 1880 р. в Тернополі, по закінченні університетських студій у Львові, був гімназійним учителем у Львові, Станіславові, Тернополі і Золочеві і в всіх тих містах, крім своєї учительської праці, включався у культурне життя українських громад, організуючи хори, оркестральні ансамблі та містечкські імпреси в Тернополі, а згодом у Золочеві був співосновником і директором цвіклівського Музичного Інституту ім. Лисенка. Не кидав праці й на еміграції у Форальбергу, а згодом у ЗДА, куди переїхав з сім'єю у 1949 році. Поселившись у містечку Бофало, Н.Я., був головою хору Відділу УККА та учителем в Українськй Музичній Інституті. Особливо діяльною його працею була композиторська творчість. З дитячих років вчився гри на фортепіано та скрипки, пізніше також на віолончелі, а в часі університетських студій доповняв своє музичне знання у львівській консерваторії. У тому часі починається його багатогранна композиторська творчість, яка виділяється у вокальній та інструментальній ділянках: Солов'їно, Купець, творчі для

### Американські літаки знову засипали бомбами військові об'єкти в Північному В'єтнамі

Сайгон. — Справжній град бомб з літаків американської авіації і флоту засипав у попередні 7-го березня, вквітні військові об'єкти в Північному В'єтнамі, зокрема комунікаційні шляхи, мости, залізничні та автомобільні магістри і склади військової техніки. Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північній частині Південного В'єтнаму відділи американської морської піхоти і південно-в'єтнамських парашутистів закрили свою акцію проти регулярних піхотних в'єтнамських комуністичних військ, оточеного в провінції Кваанггай, здобувши головну квартиру того полку в місцевості Сончау. Із двох тисяч воїнк того полку мало хто врятувався. В самому тільки селі Сончау, після його здобуття, нараховано 533 вбитих комуністів. Американські і південно-в'єтнамські втрати були легкі. Американці сильно переважали комуністів силою вогняної артилерії і також протилежних ракет совєтського виробу. Розвідні літаки опісля ствердили сильні пошкодження від бомб в місцях, на які виконано нальоти. Збито два американські літаки. У військовій акції на сумі у північ



Підсумки акції за випуск поштової марки ЗДА на честь Тараса Шевченка

На початку минулого літа я відновив акцію за що марку, уложивши і видрукувавши петиції, які розіслав до всіх українських пародій. Але не всі пародії і організації знали про те, що акції за минулі роки за що ж марку треба шороку відшколювати, бо Поштовий Департамент не зберігав стійків з попередніх років. Хоч у минулому році акцію підтримала велика кількість організацій і 125 членів Конгресу ЗДА, але вирішення відкладувалося з року в рік, тому акцію треба було шороку відшколювати.

Цьогорічна акція с хартатерна тим, що в ній взяли участь широкі американські кола — репрезентанти стейтів: Арізона, Коннектикат, Делавар, Флорида, Мінесота, Мериленд, Массачусетс, Мішиган, Нью Джерсі, Огайо, Орегон, Мейн, Ровд Айленд, Саат Каролайна і Вермонт, пропонуючи Поштовому Департаменту ЗДА видати Шевченківську марку в серії Чемпіонів Волі. Крім губернаторів згадали 15-ох стейтів до масового руху за марку Шевченка приєдналися Миські Ради і посадики міст Клівленду і Парми, Дітройту, п'ятиох американських університетів та КУК, що репрезентує півмільйона Українців Канади.

До цієї акції приєдналась Головна Управа ООЧСУ, яка зі всіма її Відділами збирає підписи під петиції і надіслала мені петиції, підписані поодинокими Відділами ще таких Центральних

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ П'ЯТНИЦЯ, 18 БЕРЕЗНЯ 1966 р., о год. 8 веч. в ГАЛЕРІ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛУБОВІ відбудеться ВЕЧІР про

РОМАНА ПАЧОВСЬКОГО ПП. Л. КУЗЬМА і А. МАЛОЦА говоримуть про його мистецьку діяльність, а РОМАН ПАЧОВСЬКИЙ — оповість про свій творчий шлях.

Наукове Т-во ім. Шевченка в ЗДА ШЕВЧЕНКІВСЬКА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ відбудеться в суботу, 12-го березня 1966 року в год. 6-11 веч., в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79-та вулиця в Нью Йорку.

Літературно-Мистецький Клуб у Філадельфії, Па. СУБОТА, 12 БЕРЕЗНЯ 1966 Залі „ДОМУ МОЛОДІ“ 4949 Н. Олд Йорк Рд. Проф. ПЕТРО МЕГИН матиме доповіді п. н. „ПЛЯСТИЧНЕ МИСТЕЦТВО В УКРАЇНІ СЬОГОДНІ“

ДРАМАТИЧНИЙ ГУРТОК при ВІДДІЛІ ООЧСУ-СУМА в БРУКЛІНІ під керівництвом п-ні А. ДАВЦЕНКО відіграє п'єсу Вол. Куліша на 5 картин з повестяного життя „ЛІС ШУМИТЬ“ в СУБОТУ, 12-го БЕРЕЗНЯ 1966 Р. в БУДИНКУ ОРГАНІЗАЦІЇ ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ (315 Схід 10 вул., Нью Йорк) Початок о 7-11 год. веч.

УВАГА ЛЕЩЕТАРІ! Свій великий СНІЖОК на Союзівці! НАЙКРАЩА НАГОДА ДЛЯ ЛЕЩЕТАРІВ! НЕМА ТО ЯК НА СОЮЗІВЦІ ЗИМОЮ! СОЮЗІВКА ВІДКРИТА ЦІЛИЙ РІК

Ньюйоркська Україна Шевченкові

Українська Ньюйоркська громада, яка для збірних фондів на побудову пам'ятника Шевченкові в Вашингтоні створила окремий комітет, збрала найбільше грошей та доставила на урочистість відкриття того пам'ятника до Вашингтону найбільше паломників, відзначає цьогорічний ювілей роковин народження нашого поета, національного героя та пророка Т. Шевченка, Святочної Академією, в неділю, 13-го березня 1966 р. год. 6:30 в залі „Вашингтон Ірвінг Гай Скул“ при 16-й вул. в Нью Йорку. Як вже повідомляла „Свобода“, Святочну Академію влаштують Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗДА і Комітет Об'єднання Американсько-Українських Організацій міста Нью Йорку, Відділ УККА, що вже стало традицією нашої громади, бо НТШ все діалоє своє промовляти а за те Комітет з прибутку все жертвував певну суму на видання Н. Т. Ш.

На Академії буде промовляти представник НТШ д-р Яр. Гриневич, голова цього Комітету, а адв. Вол. Степак поанглійськи виступає вступне слово до фільму „Відкриття пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні 1964 р.“, кінорежисуря інж. Ю. Тамарського, який створює другу частину програми.

В першій частині, крім святкового слова, беруть участь Хор „Трембіта“ з Нью-Йорку під багатуо д-ра Ігоря Соверницького, сопрано Христя Карпенч, Р. Осадчук — тенор, рецитаторка Оля Кириченко та інші. Відомий хор „Трембіта“ з Нью-Йорку відзначував в минулому році свій 15-літній Ювілей окремим успішним концертом. В березні 1965 р. диригентом хору став д-р Ігор Соверницький, який підготував з ним концерт творів композитора Дениса Січинського. Д-р І. Соверницький крім „Трембіти“ дирижує хором „Загравою“ в Нью Йорку та хором ім. Т. Шевченка в Клівленді. Він випускає друком свою наукову працю з ділянки українського музикознавства під назвою „Артист Ведель та його музична спадщина“ та композує балет для Балетної Студії під керівництвом Роми Прайм-Вогачевської в Нью Йорку. Він відомий із диригування хору „Думка“ в Нью Йорку.

Сопрано Христя Карпенч, яка вперше виступила як солістка на нашій естраді, це бушла учениця Українського Музичного Інституту в Нью Йорку, який створює закінчити Святочну Академію, в якій наше патріотичне громадянство повинно взяти масову участь. О. С.

Радісна вістка з Клівленду Радіопередача д-ра Гурка в Клівленді передала вістку про заснування Театру „Кобзар“. Це і восторожило любителів театральномистецтва та скріпило надію, що врешті матимемо і свій театр.

Відома річ, що театр складне, коштовне і рідкісне мистецтво. Приходить ся переробити труднощі, пов'язані в костюмах, декораціях та доборо акторів. Зачувасмо, що управа театру „Кобзар“ долає собі труднощі з усіма перепонами та обставинами, що за діло взявся фахівці, скріпило в нас надію, що Клівлендська громада матиме частіше нагоду подлюбу-

ватися творами наших українських драматургів. В особі режисера пана Володимира Гончаренка масмо здбного й енергійного факція, що йому постарасмося дати моральну й матеріальну підмогу та підтримаво його шляхетні пориви. В особі пани Тамари Крижанівської масмо рівнож досвідченого режисера з мноюрітною практикою. А між акторами бачимо артистку зі стажем та кількох вже випробувань аматорів.

Якщо Клівлендська громада справу підтримає, то перед театром „Кобзар“ широкое поле пошуку. Во театр — це не лише хвилева розвага, але і справа виховання молодого покоління. Голова театру „Кобзар“ п. Леонід Дмитренчик, відомий керівник танцювальних курсів у Клівленді, сам підчеркує цю обставину і заповів уже в найближчому часі виставу комедії „Суста“ Карпенка Карого.

З боку громадянства залишається сказати: Ждемо! Щастя вам, Боже! Сильвестер Шугулак

ДО УСПІХУ ХРИСТІ ОЛЕНСЬКОЇ

Часто стрічаємо на сторінках американської преси імена, які звучать по-українськи. На жаль, не багато з тих імен, які знаходимо в американських журналах, признаються до свого українського походження. Згадав про нашу молодь в англо-мовних публікаціях для нас важливі, бо в цей спосіб можемо перевести докладний реєстр досягнень нашої молоді на тутешньому терені.

Христя Оленська, дочка громадян Марії і Івана Оленських, прибула до ЗДА з Німеччини в 1949-му році. В Нью Йорку закінчила українську католицьку школу св. Юра, Ірвінг Вашингтон Гайскул, та мистецькі студії на Ньюйоркському університеті зі ступенем бакалавра. Будучи студенткою гайскула, вона брала лекції мистецтвознавства в маларьській студії Мирослава Радіша і в Літературно-мистецькому Клубі в Нью Йорку, які провадили наші мистці: Яків Гніздовський, Сергій Литвиненко, Микола Буткович, Михайло Осінчук, Любомир Кузьма і Петро Холодний. Вона теж брала участь у виставці молодих українських мистців, які мали свою спільну виставку в Українському Літературно-мистецькому Клубі в Нью Йорку.

Про Христю Оленську „Нью Йорк Таймс“ з 16-го вересня 1965-го року пише: „Наймододша з дизайнерів в зелено-ока Христя Оленська, яка народилася 24 роки тому в Німеччині від українських батьків. Просити ланки Оленської будуть вироблені фірмою Гатті Карнегі, цей продукт буде можна набути восени в крамляних“.

Щоб дати точний перелік заінтересовання американського світу цією українкою, то слід згадати ряд інших газет і журналів, які захоплюються Хр. Оленською, а саме: Нью Йорк Таймс 25 червня і 16 вересня, 1965

Помер Василь Безкоровайний (Закінчення зі сто. 1-ої) ра, яка була викопана бофалівською фільгармонічною оркестрою, — це тільки назви деяких дворів Покійного. Інструментував музику до „Наталки Полтавки“ і написав музику для дитячої оперети „Червона шапочка“, яка с одним з останніх його творів. Василь Безкоровайний с епігоном тих українських композиторів, яких праця складалася з двох професій: одна, з якої жили і друга, для якої жили. Усі вони клали основи для розвитку музичної культури і на тих основах розвивалася і росло музичне життя нашої Батьківщини. Хоч покійний Василь Безкоровайний працював на культурному вітинку, але і того не могла дарувати йому польська окопайна влада заслани у концентраційній табір у Стшалково у 1919 році, а згодом післала передчасно на емеритурю. Осиротив сина „Любомира, дочку і зятя — відомих наших громадян д-ра Євгена і Неонілю Стецькович, внуків Адріяна і Рому та дальшу родину, як і велику українську культурну громаду, для якої все життя працював. Похорони Покійного відбулися дня 9-го березня 1966 р. у Бофало, Н. Й.

Осн Залеский

КНИЖКИ ВОЛОСОЖАР У небесній безгомині, Там, де плывє свій чар, Нам, надхненним, шле проміння Золотий Волосожар...

ВІСЛАЄМО БЕЗКОШТОВНО КНИЖКИ українських письменників. — На поштові та інші видатки просимо додати \$1.00, \$2.00 або \$3.00. Sante Legendum! — ЧИТАЙ ОВЕРЖЕНО! Адреса: ОУП „ВОЛОСОЖАР“ Mr. Ivan Manylo, Box 472 Vineland, N.J. U.S.A.

Протест ПАБНА проти консулятив ССР в ЗДА

26-го січня делегація ПАБНА зложила на руки сенатора Блеретта М. Дірксена, голови сенатської меншости, петицію - протест проти ратифікації консулярного договору між ССР і ЗДА.

Петиція стверджує, що ратифікація такого договору буде виключно в користь ССР, що дасть змогу советським агентам більшу свободу руху в їхній піривній роботі, посилення диплугнетна, послугоуючих дипломатичним привілеєм.

Петицію підписали: білоруси, естонці, козаки, кубинці, литовці, лотви, словаки, українці, хорвати та інші. Відділ ПАБНА в Шикаго зібрав 5246 підписів. Акція збирання підписів продовжується в цілій країні.

Делегацію до сенатора Е. М. Дірксена очолював конгресмен Едвард Дервінські, а петицію вручили: пані Улана Целевіч, секретар ПАБНА з Шикаго (українка), проф. д-р П. Лейнж, президент Американсько-Лотиської Організації в ЗДА, п. Сігурдс Рудзіс (лотис), п. К. Авініс (литовець), п. Вальтер Коллак, президент Немецького А м е р и к а н с ь о г о Національного Конгресу (німець), мгр М. Давкевич, п. Т. Царик, інж. В. Маловський — представники ПАБНА у Вашингтоні, Д. К. Непредеутній представник словаків д-р П. Мікус.

Сенатор Дірксен заявив, що він подобно як і попереднього року, буде всім, яким змагає, щоб цей консулярний договір не був ратифікований в Конгресі. Сенатор теж сказав, що цей документ - петицію впровадити до Конгресового рекорду не виставить жодну петицію в твердій опраці для публічного перегляду в Сенаті, а хто піло справою шквалити. Сенатор Е. М. Дірксен висловив подяку і призначив делегації за таку цінову жертвенну працю, заявив, ючи при тому свою піддержку.

Пресове Бюро ПАБНА

ЧОЛОВЧИЙ ХОР „СУРМА“, Рочестер, Н. Й. з глибоким жалем повідало, що дня 24-го лютого 1966 року упокоївся в Богі на 72-му році життя

МИХАЙЛО ЮРКІВ дев'ятилітній член хору, як рівнож інших місцевих організацій. Родни Покійного висловлюємо шире співчуття. УПРАВА

Замість квітів на могилу бл. п. д-ра МИКОЛИ ШЛЕМКЕВИЧА складаю 20 доларів на Наукове Товариство ім. Шевченка Д-р Петро В. ГАРАСНІВ Річмонд, Вірджинія

ПОДЯКА З Валі Весвишнього відіслав від нас дня 23-го лютого 1966 року наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА, ДОНЬКА і СЕСТРА

бл. п. Олександра з Мельнінів КУЛИЦЬНА Цією дорогою хочемо зложити ширю подяку всім тим, що в часі нашого горя висловлювали теплі слова співчуття і відрадували нас.

У глибокому смутку: Д-р МИКОЛА КУЛИЦЬКИЙ — муж МИХАЙЛО — син МАРТА — донька МАМА і СЕСТРА в Україні Д-р ПГОР МЕЛЬНІК — брат з родиною та шибдичка Родина



Христя Оленська

року, та 5 і 26 лютого 1966 р.: Вуменс Вер Дейлі 25 червня 1965; Вор, 15 вересня 1965; Гарперс Вазар, грудень 1965 і січень та березь 1966; Бостон Трешелер, 21 січня і 8 лютого 1966, як теж Нью Йорк Гералд Трибюн з дня 3-го березня 1966.

30-го липня 1965-го року Христя Оленська підписала угоду з фірмою Гатті Карнегі Джуелері, і для цієї фірми виробила оригінальний, вперше відомий на біжутерійному ринку т. зв. „пап'є маше“. Після перших вдальх спроб Христя Оленської в цьому незнаомо досі плянуванні, та широкі і прихильні критики знавців цієї ділянки, багато інших фірм взурується на помислах і досягненнях дизайнерки.

Відадуючи студію Христі Оленської та переглядаючи перші проєкти а моделі новоствореної біжутерії, завважуємо, що на деяких з них фірза з якою Христя підписала угоду, усталала ціни в висоті від 300 до 400 доларів. Коли ці всі моделі-проєкти підуть в масову продукцію, то за словами позице цитованих газет і журналів, ціни на цю біжутерію будуть вносити від 5 до 200 дол.

Крім дизайнування „пап'є маше“, Христя Оленська присвячує багато часу маларьській студії. Свій маларьський, мабуть родийно-спадковий талант, вона застосовує також і до „пап'є маше“. П'рі рідні сестра Аркадія Оленська, Петришні відома серед нашого громадянства із своїх маларьських виставок. Христя Оленська доповнила свої маларьські і скульптурне знання ще новим, — плянуванням модногою ювілірства. З цієї останньої ділянки, 17-го лютого ц. р. вона брала участь в панелі статтей на тему модерного біжутерійного плянування Христі Оленської поляряться теж і в інших американських журналах, які вже перевели з нею в цих цілях інтерв'ю.

Длямося сумною вісткою з Рідною, Приятелями і Знайомими, що в суботу, 5-го березня 1966 року упокоївся в Богі, заосмотрений Найсвятішим Таймим, наш Найдорожчий ТАТО і ДІДУНЬО

бл. п. проф. ВАСИЛЬ БЕЗКОРОВАЙНИЙ композитор, на 87-му році життя.

ПОХОРОН відбувся в середу, 9-го березня 1966 року о год. 8:45 з похоронного заведення Слоттона на цвинтарі Mt. Olivet Cemetery в Вофало, Н. Й.

В глибокому смутку: син — ЛЮБОМИР донька — НЕОНІЛЯ з мужем ЄВГЕНОМ внуки — АНДРІЙКО і РОМА та дальша Рідня

Длямося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в неділю, 6-го березня 1966 року відійшов від нас у Вічність, заосмотрений Найсвятішим Таймим, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДУНЬО і ПРАДІД

бл. п. МИХАЙЛО ОСТАПОВИЧ Покійний родився в дісточки Сухиль, пов. Станіславів, Зах. Україні, ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбудуться в четвр, 10-го березня 1966 року з пох. заведення П. Яреми до української католицької церкви св. Юра в Нью Йорку, а тіло спочине на цвинтарі Кальварія, Квінс, ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибиті: в Америкі — дружина — ЕЛЕОНОРА донька — СТЕФАНІЯ і ВАСИЛЬ ЗАГРОДНІК — зять син — ПЕТРО з дружиною ОЛЬГОЮ в Україні внуки — СТЕФАНІЯ, ЛЯРИСА і ЯРОСЛАВ правнуки — ВОЛОДІ, ЛІЛЯ, ОЛЕКСАНДЕР — всі в Україні

**Праця**  
HELP WANTED MALE

**TOOL & DIE MAKER**  
1-го класу, досвідчений, виконавчий. Можна прихилити на Інтерв'ю, добра платня, постійна праця, приємні умови праці.

**STEWART STAMPING CO.**  
630 Central Park Avenue  
Yonkers, N.Y. 914 YO 6-0816

**МАШИНИСТИ**  
(Механіки) 1-ої класу  
6 р. досв. В виконанні 1 веч. Перод прийняттям — розмова з кандидатом. Добра зарплата, гарні умови праці.

**STEWART STAMPING CO.**  
630 Central Park Ave.  
Yonkers, N.Y. 914 YO 6-0816

**MACHINISTS**  
1st & 2nd Class  
Milling Machine Operators  
Hydrotel Operators  
Hand Finishers & Grinders  
Inspectors - Mechanical

Steady Work & Overtime  
Day & Night shifts  
LIBERAL COMPANY BENEFITS  
Sick Cross, Major Medical,  
Life Insurance & Long Term  
Disability

Call Mr. John, RA 8-4090  
or apply in person  
from 9 am to 4 p.m.

**ZARKIN**  
Machine Co.

34-19 10th St., L. I. CITY  
Convenient to subways & to buses  
An equal opportunity employer

**МУЗІЧНИИ**  
Забавляюча фабрика поміч, high speed sensitive drilling and speed metal helper. Мусять горіти по-анг.

Тел.: (201) 274-8947

**KITCHEN-CABINET WORKERS**  
Must be experienced.  
Call: MI 7-8280  
ENTERPRISE  
WOOD PRODUCTS INC.  
823 Elyon Street  
Brooklyn, N.Y. 11208

**TRUCK MECHANICS**  
Brookways: Diesel Experience.  
4 to 12 Midnight. All Union Benefits. Excellent Opportunity.

Call — NY 2-7090

**WORKING FOREMAN**  
with office Furniture Experience with office Furniture Experience in Steel and Wood. Salary open. Steady, nice working conditions. Call all week. Ask for Mr. B. or Mr. Semon at MU 3-8990

**ЮВЕЛІРИ**  
Іде науки ювелірна до праці при різноманітній золотій біжутерії. Платні вакації і святя. Голоситесь:

**LARTER & SONS**  
88 Parkhurst St., Newark, N.J.

**ПРАЦЯ ДЛЯ ЮВЕЛІРІВ**  
у Watch Case Company у всіх видах ювелірна. Для спеціалістів, наповнення і т.д. Також ручне токарство. Добра платня, постійна праця, приємні умови.

**QUEEN'S WATCHCASE CORP.**  
177-11 — 90th Ave., Jamaica  
NY — JA 3-8700  
Ask for Jos. Strick

**ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ**  
В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1 ліч через одну шпальту  
за культурні імпреси (академі, посмертні згадки, розшуки, подяки) — \$3.00

1 ліч через одну шпальту  
за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, мікши, банкет, балети, продаж доміт і т. п.) — \$3.00

1 ліч через одну шпальту  
за політичні оголошення (виборчі кампанії) — \$4.00

Оголошення через 8 шпальт (ціль сторінка) по — \$3.00  
за ліч за кожного роду оголошення. — \$4.75  
Виготовлення кліше на одну шпальту — \$6.50  
Виготовлення кліше на дві шпальти — \$8.50

Повідомляється всі організації, установи і особливі особи, які домагаються за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, доки не будуть виправдані попередні рахунки.

**В БИГРАННІ „СВОБОДИ“ МОЖНА НАБУТИ:**

1. Бокс Пашківський: РОКИ НІМЕЦЬКОЇ ОКУПАЦІЇ — \$7.00

2. Дюк Гумана: СКАРГА МАЙБУТНЬОМУ. — 5.00

3. Федір Дукло: МОЯ МОЛОДІСТЬ: Сторінки з автобіографії — 1.50

4. John Falchuk: SHEVCHENKO TESTAMENT. Annotated Commentaries — 3.00

5. Нестор Король: УКРАЇНСЬКЕ КОЗАЦТВО — РОДАЧАЛЬНИК КІНОГО ВІСЬКА МОСКОВІ-РОСІЇ Ст. 96 & Ілюстрації — 2.00

6. Михайло Островська: БЛИСКИ І ТЕМРЯВИ 1. ч. у Галицькій волості. 2. ч. Через Київ на Львів. Стор. 208. — 3.00

7. Луна Луцив: ІВАН ФРАНКО. Життя і творчість. 1.50

8. Ганна Чернів: ЦЬМО ЗІ МНОЮ! Репортаж. Стор. 235 — 3.00

Книжки вислаємо за попереднім надісланням повної належності.

**СВОБОДА, 83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303**

**3 ТЕАТРУ**  
„Легкодух“ у Філадельфії

Філадельфійський „Театр у П'ятиці“ під кер. Володимира Шапаровського розпочав свій театральний сезон в 1966 році в п'ятиці, 21-го січня комедією на 3 дії М. Вейдкіса п. н.: „Легкодух“. Допог любові театрального мистецтва ждали на відкриття цього, покищо одного в ЗДА постійного театру. А хто з нас знає надіхненника і головної рушійної сили „карузели“, які він сам надав назву „Театр у П'ятиці“ — Володимира Шапаровського, мусів вірити його словам, що: „карузеля така крутиться і то на славу українській Мельпоміці на поталу ворогам, а ще більше всякого рода „приятелям“! І Ладзько дотримає слова: Карузеля закрутиться! Та це ж як закрутилася! Понад двісті осіб, що були присутні на прем'єрі „Легкодуха“ у Філадельфії були цього наявними свідками. Для відкриття театрального сезону вибрано комедію М. Вейдкіса (хто такий автор, на жаль не подано в програмі), яка 3-ох діях показує глядачеві на сцені дієві особи, що грають, втомившись, сміються, сиплять дотепами та створюють смішні дії, з яких навіть найбільші песимісти можуть і мусять разом з акторами сміятися і то сміятися „во вкром“! Цим разом на малій, атральному житті“ та як пластовий виконавець (у приватному житті) не потребує кадила. Можна б тільки йому позавидувати „адячної ролі“ щасливого мужа, „за якого думас і діє його власна жінка і якому оплески від адячної публіки так заслужено належалися.

Трудно сказати, котра з двох пань, чи як в комедії зазначено — двох сестер — Ліда чи Ірина — були крадіжками. Юлія Шапаровська, що лише в Америці „почада своєю артистичну кар'єру“, була під кожним оглядом знаменита! Заслуга в тому, очевидно її беззаперечно таланту, як також її мужа — що подобно, як покійний Володимир Блавацький, — вміє робити з артистами і людей (на сцені) і з людьми — артистами („приватному житті“). До того всі її примети ставлять її беззаперечно в першій ряді теперішніх акторів не лише „Театру у П'ятиці“.

Писати про неї в сторінку пані Ліди Глинч — ректе-р. Марії Лисак немає потреби. Вона не тільки добра „писенька“, але й під кожним оглядом знаменита акторка.

Реасумуючи написане: треба побачити „Легкодуха“ в постановці Володимира Шапаровського з декорациями Василя Сердюка та інше згаданими акторами, щоб як слід оцінити цю величезну, муравляну і жертовну працю самого Шапаровського і його ансамбль. Отже закликаю всіх, кому дороге українське театральне мистецтво: — Як-що погляньте у вашні гніздах „Ладзькова карузеля“ — філадельфійський „Театр у П'ятиці“ з таким репертуаром, як „Легкодух“, — не маркуйте і не платіть в камізьку, що „театру не маємо“, а підіть на виставу! Навпевно не пожалієте!

Іван Костюк

**Праця**  
HELP WANTED FEMALE

**ГОСПОДИНЯ**  
Іван Лисогір із села Клібанівка, повіт Збарж, пошукує старої жінки, яка займалася б доміном. Я самій вдома, мешкаю у власній домі, і уже на пенсії. Хто бажав би зайнятися усім, прошу голоситися на адресу:  
John Lysohir  
606 North State Lin Road  
Sharon, Pa.

**ASSEMBLERS**  
до загальної фабричної праці. Можливі попрацювати, якщо кваліфіковані. Постійна праця. Голоситесь Springfield Instrument Co. 260 Railroad Avenue Hackensack, N.J.

**ЖІНКА до ПРАЦІ**  
ек господарки при канадській родині з 3 дітьми в шкільному віці, в гарній околиці на Port Washington, L.I. Приватна кімната з чудовим видом.

Тел.: (516) TU 3-8625

**NURSES**  
Practical — Licensed Staff and Per Diem — All Tours Liberal Benefits Pleasant surroundings in one of the most modern nursing homes on Long Island Opposite IBM Country Club. Call Mrs. G. Zinno, director of nurses.

**Sands Point Nursing Home**  
1440 Port Washington Blvd. Port Washington 516 PO 7-2320

**ГОСПОДИНЯ**  
до товариства жінки пів-півна. Спання на місці. Чудовий нов. апартамент. Присма, теплі атмосфера. Вимагається останні рекомендації. Вільно в середу. Займається варення. Дім в Нюаркерсі. Тел. 914 478-2383.

**ДІВЧАТА**  
Фабрична праця. Навчимо, сумлінно кваліфіковані і бажаною навчання. Анлімент мусить мати добрий зріст і звичний у пальціх. Анг. мова бажана.

Тел.: SA 6-3376

**ГОСПОДИНЯ**  
Жінка в зрілому віці, легке варення, власна кімната, ладничка і т.в. 2 дівчинки у віці 8 і 16 р. Вимагається рекомендації.

Тел.: (516) FR 1-3422

**ДО РОБЛЕННЯ ПЕРУК (WIG-MAKERS)**  
Досвід. Машинний і ручний виріб. Добра платня, постійна праця, приємні умови, досконала вогада для відповідних працівників.

Тел.: (516) RA 4-1390

**Андрія Триша з Гемтремку переобрано...**  
(Закінчення зі стор. 1-ої)

репрезентували д-р Квітківський та В. Борнскевич.

Після цього доповідь на організаційні теми виголосив обласний організатор Володимир Гриняк. Він піднімав найважливіші об'єкти відділових урядових та-водав'ячтні поради, як їх успішно виконувати. Гол. секретар Ярослав Падох з'ясував стан УНСОюзу після закінчення останнього року праці та піднімав здобутки УНСОюзу в останній чотирьохмісячній організації. Особливо цікаво було чути про діяльність кожного року, зокрема п'ять тисяч придбаних в році 1965 та постійний розвиток УНСОюзу вказує на все це необхідні ресурси нашої громади, яка має змогу в короткому часі створити свою першу шостидесятну організацію. Особливо цікаво було чути про діяльність місцевої округи, яка в минулому році придбала дві з подорожних сестричок, розпочала процес об'єднання малх відділів та дбала про відомлення відділових урядових. За свою працю місцеві союзові діячі одержали відзначення у виді ювілейної відзнаки УНСОюзу, яку їм вручив гол. секретар та обл. організатор Срібну відзнаку одержали д-р Атанас Слюсарчук, який придбав 36 членів, Петро Федік (34)

Микола Кончак (30), а бронзову Дмитро Кошельовський (18), Марія Пелехата (12), Андрій Триш (11) і Ярослава Базюк (10). Крім того д-р Я. Падох вручив золоту відзнаку обл. організаторові Володимирові Гриняку. Від екзекутивних УНС від склав подяку всім відзначеним і мінусдоричній управі.

На новий рік обрано наступну окружну управу: Андрій Триш — голова, д-р Атанас Слюсарчук і Володимир Дідик — містоголиви, Микола Кончак — секретар, Володимир Борнскевич — англомовний секретар, Василь Терлецький — касир, Д. Васюк — пресовий референт. Функції організаційного референта сповніяв В. Дідик. До контрольної комісії обрано: Ярослава Базюка — голову та Дмитра Кошельовського і Михайла Ярему — членів. Після зборів відбулася гостина приготувана панною Слюсарчук Борнскевич, яка до півночі задержала на приязній розмові учасників зборів. Головною темою розмов в часі зборів і після них була недалека конвенція і обов'язки делегатів, які без винятку, зобов'язалися придбати ще до конвенції по десятку нових членів, як свій конвенційний дар УНСОюзу.

**Нюаркська округа УНС відбула...**  
(Закінчення зі стор. 1-ої)

Університет в Римі в пошану ім. кардинала Йосифа Сліпого. Привітні зложили 175 дол. і рішили продовжувати збірку між своїми членами. Анна Дубас в короткій сердечній промові висказала, що і вона бачила Еміненцію Кардинала Йосифа, будучи в Римі з візитом, і мала частя особисто повітати кардинала. Кардинал був дуже радий, коли А. Дубас, хоч родженна в ЗДА, гарно розмовляла українською мовою.

Наступила дискусія, в котрій заборили слово багато приваєних урядовців і делегатів, що брали участь в минулому 25-тій конвенції а також і нові делегати, що будуть брати участь в 26-ій конвенції. Привітні одобрили працю обласного організатора п. С. Гавриша і рішили доложити всіх можливих старань, щоби кожний делегат організував якнайбільше нових членів.

Привітні з повагою увагою вислухали доповіді гол. касира п. Р. Слободина та в дискусії признали, що УНС є насправду певною та солідною організацією а майно інвестоване в першох-клясних інвестиціях та приносить відповідні прибутки, доказом чого може послужити факт, що УНСОюз виплатив уже 33 рази дивіденди своїм членам, на загальну суму \$3,560,938.00, а на 34-ту з черги дивіденду, що має бути виплачена в червні цього року, призначено дальших \$364,000.00 що разом становитиме загальну суму виплачених дивіденд \$3,925,000.00.

**Показ історичної ноші**

Філадельфія. — Заходами Окружної Ради Союзу Українок Америки відбувся в суботу, 5-го березня в залі Бенджамін Френклін Гай-скул показ української історичної ноші, що його підготував для останньої конвенції Союзу Українок Америки 64 Відділ цієї організації в Нью Йорку. Імпреду відкрила голова Окружної Ради п. Осипа Грабовенська, а про історичну ношу доповідала п. З. Книш. Далі відбулась презентація живих моделей, прибраних в одяги, від княжого доби Київської Русі починаючи. Оформлення цієї імпреси з мистецьким смаком підготували наші мистці сцени Олімпія Добровольська і Йосип Гриняк. В імпресі взяла участь мо-лода танцюристка Таня Лютяк, яка відтанцювала декілька танків укладу п. О. Івасівки. Фортепіановий супровід сповіавав в руках проф. Богдана Перфецького. Велика зала була ви-

**Real Estate**

Увага! УКРАЇНЦІ! Увага! Діомі — Визансіє — Літисьма від 2 род. — 80 род. в різних околицях великого Нью Йорку. З малюю готіакою. Голоситесь до

**УКРАЇНСЬКОГО ПІПРИЄМСТВА TRIDENT REALTY CO.**  
88 Second Avenue  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: 477-6400

**ЗОЛОТА НАГОДА**  
Richmond Hill near Jamaica Ave. 3 род. тр. 5 км. апарт. 1 апарт. вільний + 1 апарт. безкошт. гарна вода, олів. отримання, гараж на 2 авто, при 40 ft. площі. Тільки — \$27,500.

See S-A-C-K-E-T-T 92-16 Jamaica Ave. HI 1-5600

**275 АКРІВ ЗЕМЛІ**  
14 акрів озеро, граничить зі ставтійним парком. Ціна — найкраща оферта, 160 акрів ліса, \$75.00 — акер.

**STEPHAN OLEKSIW**  
P. O. Box 848  
KERNONKSON, N.Y.  
Новий тел.: 914 624-7692

**У ДНІ РЕЛІГІЙНИХ СВЯТ**

У Київському часописі „Молодь України“ (з 12 грудня) письменник М. Талалевський в статті „У капелюсі і при галстуку“ (тобто при краватці) (Ред.), бештас тих інтелігентів, які в дні релігійних свят відвідують церкву. „Як назавеш інтелігентом, — пише він, — пристійно одягнену, зовні охайну, на вигляд культурну пару не дуже вже і старих людей, які в дні релігійних свят забігають до Володимирського собору поклонитися Господу Богу (ці слова він писав з малх літер. — Ред.), а виходячи, нашивку, ніби соромлячись, осіняють себе хрестом... Вони себе теж вважають за інтелігентів“.

**PLANES**  
Українське Висхідне Непорочне

**ROMAN PARCEL SERVICE**  
141 2nd Ave., New York City  
Tel.: GE 5-7480 — писемно — НАДАДИ ПАЧКИ З ОДИНОЮ І ДУЖЕ ДОБРИ ХАРЧЕВИ. Різном. авта, холодильні, теплі, візори, машини, до праці, і шиття і т. д. Урядові робота: від 8:30-7 веч. Субота до 6 веч. Неділі: 10-та р. до 8-ти веч.

**Розшуки**

Помічник  
Михайла КАЙНАНКО,  
походив з с. Діброва, повіт Лисків, сні вого, називався Людвик Капачко, також Михайло Липицький, Петро Липицький, Анта Липицька, Софія Липицька.

Вони походили з с. Гузели, повіт Лисків. Прошу писати на адресу:  
Irena Baranuk  
2019 Iowa Street  
Chicago 23, Ill.

**ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ**

**П'ЯТНИЦЯ**  
11-го БЕРЕЗНЯ 1966 Р.

**ПЕРТ АМВОН, Н. Дж.** Збори Т-ва „Запорозька Січ“ — 155 Відд. о год. 7-18 веч. в залі УНДОю. — Мих. Федік — нашні секр.

**НЕДІЛЯ**  
13-го БЕРЕЗНЯ 1966 Р.

**ДІТРОНТ, Мін.** Місцні збори Б-ва св. І. Хрестителя — 292 Відд. о год. 11-30 по пол. в УНДОю. — Р. Терлецький, гол., О. Рудницький, секр.

**ЛІНДЕН, Н. Дж.** Україна Відділу 306 ім. І. Франка підса до відомо, що на річчні зборах в дні 15 сінч. 1966 року, вибрано уряд ім 1966 р. в такому складі: Михайло Кошик, гол., Богдан Хрещівський, скарбник, Анна Зуйко, секр., Іван Зуйко & Іван Малік, Контрольова Комісія. — А. Зуйко, секр.

**Directors Funeral**

**Theodore WOLININ, Inc.**  
Діпрогору  
Похоронителів-Служба  
123 East 7th Street  
NEW YORK, N. Y. (N)  
Tel.: GE 5-1437  
СОЛІДНА ОБСЛУГА

**LYTWIN & LYTWIN**  
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS  
AIR CONDITIONED  
Обслуга ЦИФРА І ЧЕСНО. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.  
801 Springfield Avenue  
NEWARK, N. J.  
IRVINGTON, N. J.  
ESsex 5-5555

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похороном в БРОУК, БРОУКЛІН, NEW YORK І ОБОЛІНЦЬХ

Контрольована температура. Модерна каліція до ужитку ДАРОМ.

**PETER JAREMA**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N. Y.  
ORegon 4-2548

**ТАРЗАН, ч. 5586. Душить дим...**

„WE HAVE ONLY ONE CHANCE“ STEWART SPUTTERED THROUGH—BACK FOOT—

„THERE IS—A SECRET MOUNTAIN TUNNEL— BUT IN A FEW MOMENTS HE COLLAPSED“ 6-29-5586

„TARZAN GRIMACED FOR THINA ALSO HAS OVERCOME BY THE FUMES! WOULD THERE BE TIME TO ACT— OR WOULD THEY ALL SUFFOCATE?“

— Масмо тільки одну можливість, — невразно казав Стюарт, — через задні двері... — Там є секретний тунель в горах... Але за кілька мінут там будуть задушені.

Тарзан скривився, бо Тайше була переможена димом? Чи буде ще час діяти? Чи вони всі будуть задушені димом?